

Fișă informativă Includerea pe listă și Lăcașurile de cult

Februarie 2025

Cine suntem?

- Organismul public „Historic England” protejează și pune în valoare patrimoniul care contează pentru noi toți, ducând mai departe dăinuirea și prețuirea acestuia. Din această categorie fac parte clădiri, arii naturale amenajate cum ar fi parcuri și grădini, situri arheologice și multe altele.

Ce sunt clădirile listate?

- Înscrierea în listă asigură **protecție legală** clădirilor speciale din întreaga țară. Clădirile protejate prin înscrierea în listă se numesc **clădiri listate**.
- Orice persoană poate solicita la „Historic England” includerea unei clădiri pe această listă - nu trebuie să fiți specialiști în arhitectură pentru a depune cererea.
- „Historic England” evaluează cererile de listare și face recomandări către Departamentul britanic pentru Cultură, Mass media și sport (Department for Culture, Media and Sport - DCMS) care va lua decizia finală.
- Când evaluăm o clădire pentru înscrierea pe listă, verificăm dacă aceasta prezintă un **interes special**. Acest lucru se referă la aspectele care fac această clădire specială, justificând nevoia de a o proteja prin listare.
- Interesul special poate fi legat de **arhitectura** clădirii (felul în care arată, modul de construcție, etc.), de **istoria** acesteia (de exemplu, o legătură puternică cu o persoană sau un eveniment de importanță națională) sau de **o combinație a ambelor elemente**.
- Clădirile pot fi listate în Gradul II, II* sau I, în funcție de importanța lor. Majoritatea clădirilor (aproximativ 92%) sunt încadrate în Gradul II.
- Nu toate clădirile istorice prezintă un interes special și există și alte moduri de a proteja și a valoriza clădirile care nu îndeplinesc acest criteriu.

Ce este Lista patrimoniului național pentru Anglia - „National Heritage List for England” (NHLE)?

- Evidența fiecărei clădiri listate (numită intrare de listă) este inclusă în Lista patrimoniului național pentru Anglia - [National Heritage List for England](#) (denumită NHLE sau Lista), o bază publică de date care conține informații despre **patrimoniul protejat din Anglia**.

Putem efectua modificări ale lăcașului nostru de cult înscris pe listă?

- Odată ce o clădire este listată, modificările care ar putea afecta caracteristicile legate de interesul ei special trebuie gestionate prin sistemul de planificare urbană.
- Acest principiu nu interzice efectuarea modificărilor și ameliorărilor, dar este posibil să fie nevoie să faceți cerere pentru un **acord privind o clădire listată** (un fel de autorizație) pentru a vă permite să faceți orice modificare care i-ar putea afecta caracteristicile legate de interesul special. Pentru a afla dacă aveți nevoie să faceți cerere pentru acordul privind o clădire listată (sau orice altă cerință legală), vă rugăm să contactați biroul local „Historic England” din zona dumneavoastră (a se vedea mai jos).
- Deciziile asupra acordului privind o clădire listată sunt emise de **autoritatea locală de planificare urbană**. În anumite cazuri, autoritățile locale de planificare urbană au obligația de a notifica sau de a consulta „Historic England.”

În ce mod sprijină „Historic England” grupurile confesionale care folosesc clădirile listate?

- Oferim sprijin comunităților confesionale care folosesc clădirile istorice pentru practici de cult și alte activități.
- Oferim consiliere privind modalitățile discrete de adaptare și instalare a unor structuri noi, astfel încât lăcașurile de cult să poată fi utilizate pentru o gamă largă de activități. De asemenea, putem oferi consiliere pentru comunitățile confesionale care doresc să consolideze rezistența clădirilor la schimbările climatice.
- Oferim asistență și privind subvențiile disponibile eventual pentru comunitățile confesionale care gestionează o clădire istorică.

Pot fi incluse pe listă lăcașurile de cult și alte clădiri confesionale?

- Lista patrimoniului național pentru Anglia - [National Heritage List for England](#) are aproximativ 380 000 de intrări pentru clădiri listate, printre care 16 000 lăcașuri de cult. Printre lăcașurile de cult de pe listă se numără o serie de clădiri gestionate de comunități confesionale foarte variate.
- În unele cazuri, o clădire listată a fost utilizată de mai mult de un grup confesional de la data construirii. De exemplu, [Gurdwara Sahib din Woolwich](#), care a fost construită inițial ca biserică de rit metodist, fiind apoi convertită pentru a fi utilizată de comunitatea sikh în anii '70.
- Există și clădiri listate, utilizate de comunități confesionale, care au fost construite inițial pentru alte scopuri cum ar fi școli, teatre și cinematografe, de exemplu fostul [Cinematograf Ace din Harrow](#), care a devenit în zilele noastre Centrul Zoroastrian pentru Europa.
- Protejarea clădirilor prin includerea pe listă le permite oamenilor să își practice cultul în clădiri istorice speciale, sporindu-le sentimentul de comunitate. În cadrul unui sondaj efectuat în rândul practicantilor unui cult în peste 60 de lăcașuri de cult din Anglia, 88% dintre aceștia au confirmat că lăcașurile de cult respective listate au consolidat spiritul comunitar.¹

Glosar:

- **Comunitate confesională:** Un grup de persoane care împărtășesc aceeași tradiție confesională și practică un cult în același loc. În cazul anumitor confesiuni, această comunitate poate fi numită o congregație.
- **Lăcașuri de cult:** Lăcașurile de cult pot fi biserici, sinagogi, gurdwara, temple, mandire, moschee și altele. O parte dintre acestea sunt clădiri istorice, care au fost adaptate pentru a servi ca lăcașuri de cult.
- **Sistemul de planificare urbană:** Utilizarea și dezvoltarea tuturor categoriilor de terenuri și clădiri din Anglia sunt controlate prin sistemul de planificare urbană. Sfera misiunilor acestuia include realizarea schimbărilor majore la clădirile existente, precum și construcția celor noi. Acest sistem asigură acțiunile de dezvoltare adecvate, la locul și timpul potrivit.

Puteți contacta biroul local „Historic England”:

- **Regiunea nord-vest - North West:** northwest@HistoricEngland.org.uk
Cheshire, Cumbria, Greater Manchester, Lancashire și Merseyside
- **Regiunea nord-est - North East:** northeast@HistoricEngland.org.uk
County Durham, Newcastle, Northumberland, Tees Valley, Tyne and Wear
- **Yorkshire:** yorkshire@HistoricEngland.org.uk
East Riding of Yorkshire, Kingston upon Hull, North, South and West Yorkshire, York
- **Estul Angliei - East of England:** eastofengland@HistoricEngland.org.uk
Bedfordshire, Cambridgeshire, Essex, Hertfordshire, Norfolk, Suffolk
- **Regiunea sud-vest - South West:** southwest@HistoricEngland.org.uk
Bristol, Cornwall, Devon, Dorset, Gloucestershire, Isles of Scilly, Somerset, Wiltshire
- **Midlands:** midlands@HistoricEngland.org.uk
Herefordshire, Shropshire, Staffordshire, Warwickshire, West Midlands, Worcestershire, Derbyshire, Leicestershire, Lincolnshire, Northamptonshire, Nottinghamshire, Rutland
- **Londra și regiunea sud-est - London & South East:** londonseast@HistoricEngland.org.uk
Greater London, Berkshire, Buckinghamshire, East Sussex, Hampshire, Isle of Wight, Kent, Oxfordshire, Surrey, West Sussex

O versiune tradusă a acestei fișe de informare este disponibilă în:

- **Romanian** română
- **Panjabi** ਪੰਜਾਬੀ
- **Urdu** اردو
- **Tamil** தமிழ்
- **Malayalam** മലയാളം

historicengland.org.uk

¹ English Heritage and Living Stones (2010) „Blessings or Burdens? Listed Places of Worship and their Role in Communities” (Binecuvântare sau povară? Lăcașuri de cult listate și rolul lor în comunități)